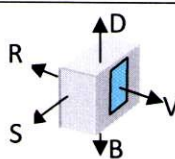


## Leistungserklärung

### Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 N. EK134

- |                                                                                                                      |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ                                                               | <b>FIORD</b>                                                                                              |
| 2. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | Raumheizer für feste Brennstoffe (Stückholz), ohne Warmwasserbereitung                                    |
| 3. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5)                                                  | EDILKAMIN S.p.A.<br>Via Mascagni, 7 – 20020 Lainate (MI) Italy<br>tel. +39 02 937621 – mail@edilkamin.com |
| 4. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2)                                                                   |                                                                                                           |
| 5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)                                        | System 3                                                                                                  |
| 6a. Harmonisierte technische Spezifikation Benanntes Labor                                                           | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/ AC:2007<br>ACTECO Srl– NB1880                                              |

#### 7. Erklärte Leistungen

| Wesentliche Merkmale                                                                 | Leistungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|--------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Feuerbeständigkeit                                                                   | A1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Abstand von brennbarem Material (Mindestabstand, in mm)                              | <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;">           Rückseite = 200<br/>           Seite = 250<br/>           Vorderseite = 1500<br/>           Decke = keL<br/>           Boden = keL         </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Gefahr Brennstoffaustritt                                                            | konform                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Emission von Verbrennungsprodukten                                                   | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: left;">Nennleistung</th><th style="text-align: left;">Teillast</th></tr> <tr> <td>CO (bei 13% O<sub>2</sub>) 948 mg/Nm<sup>3</sup> - 0,076%</td><td>- mg/Nm<sup>3</sup> - -%</td></tr> <tr> <td>CO [mg/MJ] 632 mg/MJ</td><td>- mg/MJ</td></tr> <tr> <td>NO<sub>x</sub> (bei 13% O<sub>2</sub>) / [mg/MJ] 28 mg/Nm<sup>3</sup> / 19 mg/MJ</td><td>- mg/Nm<sup>3</sup> / - mg/MJ</td></tr> <tr> <td>OGC (bei 13% O<sub>2</sub>) / [mg/MJ] 54 mg/Nm<sup>3</sup> / 36 mg/MJ</td><td>- mg/Nm<sup>3</sup> / - mg/MJ</td></tr> <tr> <td>Staub (bei 13% O<sub>2</sub>) / [mg/MJ] 13,7 mg/Nm<sup>3</sup> / 9,1 mg/MJ</td><td>- mg/Nm<sup>3</sup> / - mg/MJ</td></tr> </table> | Nennleistung | Teillast | CO (bei 13% O <sub>2</sub> ) 948 mg/Nm <sup>3</sup> - 0,076% | - mg/Nm <sup>3</sup> - -% | CO [mg/MJ] 632 mg/MJ                  | - mg/MJ | NO <sub>x</sub> (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 28 mg/Nm <sup>3</sup> / 19 mg/MJ | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ | OGC (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 54 mg/Nm <sup>3</sup> / 36 mg/MJ | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ | Staub (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 13,7 mg/Nm <sup>3</sup> / 9,1 mg/MJ | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ |
| Nennleistung                                                                         | Teillast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| CO (bei 13% O <sub>2</sub> ) 948 mg/Nm <sup>3</sup> - 0,076%                         | - mg/Nm <sup>3</sup> - -%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| CO [mg/MJ] 632 mg/MJ                                                                 | - mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| NO <sub>x</sub> (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 28 mg/Nm <sup>3</sup> / 19 mg/MJ | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| OGC (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 54 mg/Nm <sup>3</sup> / 36 mg/MJ             | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Staub (bei 13% O <sub>2</sub> ) / [mg/MJ] 13,7 mg/Nm <sup>3</sup> / 9,1 mg/MJ        | - mg/Nm <sup>3</sup> / - mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Oberflächentemperatur                                                                | konform                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Elektrische Sicherheit                                                               | keL (keine erklärten Leistung)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Zugänglichkeit und Reinigung                                                         | konform                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Maximaler Betriebsdruck                                                              | - bar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)                                      | konform                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Thermische Leistungen                                                                | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: left;">Nennleistung</th><th style="text-align: left;">Teillast</th></tr> <tr> <td>Nennwärmeleistung 8 kW</td><td>- kW</td></tr> <tr> <td>Der Umgebung gelieferte Leistung 8 Kw</td><td>- kW</td></tr> <tr> <td>Dem Wasser gelieferte Leistung - kW</td><td>- kW</td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nennleistung | Teillast | Nennwärmeleistung 8 kW                                       | - kW                      | Der Umgebung gelieferte Leistung 8 Kw | - kW    | Dem Wasser gelieferte Leistung - kW                                                  | - kW                           |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Nennleistung                                                                         | Teillast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Nennwärmeleistung 8 kW                                                               | - kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Der Umgebung gelieferte Leistung 8 Kw                                                | - kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Dem Wasser gelieferte Leistung - kW                                                  | - kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Wirkungsgrad                                                                         | 85,6 %<br>- %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |
| Rauchgastemperatur                                                                   | T[199°C]<br>T[- °C]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |          |                                                              |                           |                                       |         |                                                                                      |                                |                                                                          |                                |                                                                               |                                |

8. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) **1880-CPR-040-15**  
 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 6a und 7

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 3.  
 Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Edilkamin S.p.A. von:

Lainate, 23/12/2015

Amministratore Delegato  
 Dott. Stefano Borsatti

